



## Manuale di Istruzioni

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso



La ringraziamo per aver acquistato un elettrodomestico SAMET. Prodotti tecnologicamente all' avanguardia per dare al cliente il Massimo della soddisfazione nell' utilizzo e la semplicità di manovre nella sua gestione. Conservare questo libretto contestualmente al prodotto, anche le parti di imballaggio se inutilizzato per lungo periodo di inattività.

### Specifiche Tecniche

Modello: LC-52

Alimentazione: 220-240V~, 50Hz

Potenza: 55 Watt

Peso Netto: 14 Kg

Peso Lordo: 15 Kg

Dim: 48(L)x45(P)x49(H)cm



## Norme di Sicurezza Generali

Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere molto attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura unitamente al certificato di garanzia, allo scontrino e all'imballo. Le istruzioni devono sempre accompagnare il prodotto anche dopo anni.

- Al primo utilizzo, rimuovere tutte le parti dell'imballo e lavare gli accessori che vanno a contatto con il cibo. Asciugare tutti gli accessori prima di inserirli nel frigorifero.
- Utilizzare questo frigorifero solo in ambienti al coperto (**solo uso interno e domestico**).
- **Non lasciare parti dell'imballo/sacchetti a portata dei bambini, pericolo soffocamento.**
- Prima di collegare il frigorifero accertarsi che l'impianto sia corrispondente alle norme vigenti, che vi sia la **Massa** o in alternativa e' indispensabile il **SalvaVita (220-240V~,50Hz)**
- Non utilizzare adattatori, spine multiple, prolunghe, timer o accensioni a distanza.
- Connettere ad una presa di facile e comoda estrazione (no dietro mobili, tavoli, armadi).
- Assicursi che il cavo di alimentazione non sia piegato e che non cada o penda dal tavolo su cui è posto il frigorifero per evitare inciampi o strappi accidentali.
- Il frigorifero deve essere posto su una base stabile ed in piano, la quale possa sostenere il peso ed eventuali vibrazioni meccaniche durante il suo funzionamento.
- Se il frigorifero non è in piano, potrebbe non funzionare correttamente.

- Non smontare l'apparecchio se il funzionamento appare anomalo.
- Non usare l'apparecchio se non funziona in modo adeguato o se è stato danneggiato.
- **Questo apparecchio deve essere utilizzato per uso alimentare e casalingo ogni altro uso e' da considerarsi improprio e pericoloso. Non utilizzare per scopi professionali.**
- **Non utilizzare nel caso in cui il cavo di alimentazione è danneggiato.**
- **Non utilizzare nel caso in cui i tubi o il compressore sia danneggiato.**
- **Questo frigo non è un giocattolo. Quindi non lasciare l'apparecchio alla portata dei bambini senza il diretto controllo degli adulti.**
- Non lasciare l'apparecchio vicino a fonti di calore, fiamme libere o a diretta esposizione del sole. Tenere l'apparecchio lontano da materiali infiammabili (tende, tovaglie, prodotti in carta o in tessuto) durante il suo utilizzo.
- Non immergere la spina o l'apparecchio in liquidi, non utilizzare in zone umide o nelle vicinanze d'acqua (lavandini, docce, bagni, ecc.). Se bagnato, staccare l'automatico Salva Vita prima di estrarre la spina dalla presa e farlo controllare da personale specializzato.
- Non utilizzare spina e apparecchio con mani bagnate o umide, per evitare scosse elettriche.
- **Non inserire la spina senza aver prima installato tutti gli accessori.**
- **Staccare la spina solo dopo aver posizionato il termostato sulla posizione «OFF» .**

- Prima di ogni operazione di pulizia staccare la spina dalla presa di corrente.
  - Non estrarre la spina tirandola per il cavo, ma prendendola direttamente nella sua forma.
- ATTENZIONE: con spina attaccata l'apparecchio rimane sotto tensione internamente.**
- **Se inutilizzato per lungo periodo, staccare la spina, riporlo nella scatola originale e stiparlo in luoghi non accessibili ai bambini.**
  - Non pulire con liquidi infiammabili per evitare incendi o scosse elettriche.
  - **Non tentare di riparare o smontare l'apparecchio,** per la sostituzione di componenti e per riparazioni affidarsi a tecnici specializzati o chiamare il nostro Centro Assistenza Clienti.
  - L'utilizzo di ricambi o accessori non originali darà luogo a malfunzionamenti e decadenza immediata della garanzia.



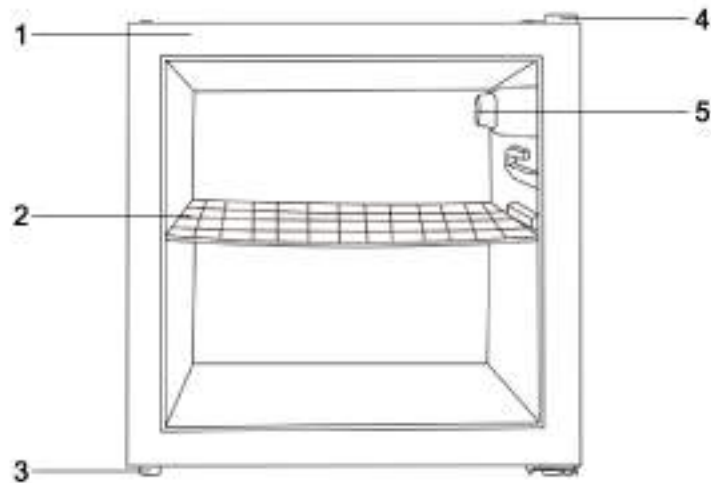
#### INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014

“Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

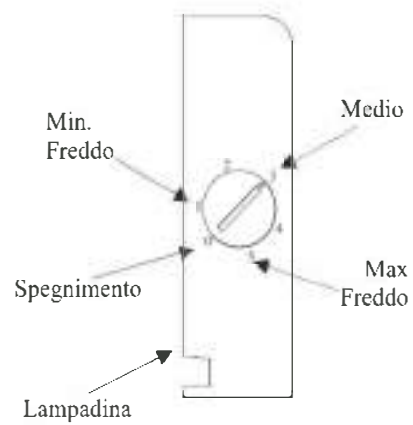
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

## Componenti



- 1) Anta vetro
- 2) Ripiano
- 3) Piedino regolabile
- 4) Cerniera superiore
- 5) Termostato regolabile

### Regolazioni Temperatura



4-it

## Prima dell'uso

- Rimuovere l'imballo esterno ed interno.
- Pulire la superficie interna con acqua tiepida con panno morbido.
- Tenere le buste di plastica ivi contenute lontano dalla portata dei bambini.

**Tutte le parti dell'apparecchio devono essere accuratamente pulite prima di utilizzarlo per la prima volta. (vedi sezione: Pulizia).**

- Questo frigorifero è stato progettato per funzionare in posizione eretta.
- Riporre il frigorifero su una superficie piana e robusta tenendo conto del peso degli alimenti introdotti.
- Lasciare almeno 10 cm di spazio sul lato posteriore e sui fianchi, 20 cm sul lato superiore per la libera circolazione dell'aria calda.
- Non installare in mobili o strutture completamente chiuse che non permettano la libera circolazione dell'aria.
- Il frigorifero non può essere installato in ambienti inferiori ai 6 m<sup>3</sup>.

**Srotolare il cavo di alimentazione nella lunghezza desiderata e solo dopo collegare la spina alla rete elettrica (220-240V~,50Hz).** Inoltre il cavo non deve venire a contatto con il compressore la cui superficie ha una temperatura piuttosto elevata durante il funzionamento.

- Posizionare il frigorifero su una superficie solida per prevenire vibrazioni e regolando l'inclinazione tramite i piedini regolabili.
- **Mettere il frigorifero in zone non esposte ai raggi del sole e/o nelle vicinanze di fonti di calore. Sole e fonti di calore possono danneggiare l'apparecchio sbiadendolo ed aumentando il consumo di energia.**
- **Non posizionare il frigorifero in ambienti né troppo caldi né troppo freddi, per non compromettere il buon funzionamento dello stesso.**
- Accertarsi che l'impianto elettrico abbia la presa di massa o il salva vita.
- **Non introdurre la spina del frigorifero in prese non a norme.**
- Non introdurre gli alimenti prima di 2-3 ore nel vano frigo e prima di 4-5 ore nella ghiacciaia dalla messa in funzione del frigorifero .
- **Questo frigorifero deve essere usato solo per uso domestico.**

Il frigorifero è dotato di una spina con massa, per evitare scosse elettriche. Non tagliare né sostituire la spina e sistemare il cavo in posizione lontana da fonti di calore o da oggetti taglienti.

Non utilizzare prolunghe. Non estrarre la spina dalla presa tirando il cavo.

## Modo d'uso

Prima di utilizzare il frigorifero, seguire le "Norme di Sicurezza Generale" (pag.1), le "Avvertenze Generali" (pag.7) e "Prima dell'uso" (pag.3).

- Il frigorifero è dotato della regolazione della temperatura.
- Selezionare la temperatura interna regolando il termostato secondo la temperatura ambiente e lo scopo dell'utilizzo. Si consiglia la posizione del termostato: da 2 a 4 durante l'inverno e da 4 a 6 durante l'estate.
- La prima volta che si accende il frigorifero posizionare il termostato al massimo per 2 ore e dopo regolarlo secondo le Vostre esigenze.
- Il termostato va dalla posizione "0" alla posizione "7" (massimo freddo).
- La posizione "4" dovrebbe essere adatta per un uso normale del frigorifero. La posizione "0" è utilizzata per lo spegnimento / sbrinamento.

## Utilizzo

- **Non inserire mai alimenti caldi nella ghiacciaia o nel vano frigo.**

### Conservare alimenti freschi

- Inserire bevande e alimenti che non richiedono congelamento, nei ripiani e negli appositi vani sulle porte. Piatti con alimenti devono essere posizionati solamente nel vano frigo. Gli alimenti o bevande calde devono essere lasciate raffreddare prima di introdurle nel frigorifero.
- Posizionare gli alimenti, bottiglie, ecc in modo che l'aria all'interno possa circolare liberamente.
- Utilizzare i ripiani in modo ordinato e organizzato, per categorie di alimenti al fine di diminuire il tempo di apertura della porta ed un facile prelievo degli alimenti cercati, risparmiando energia.
- La frutta e la verdura va inserita nel cassetto inferiore del frigorifero, per un tempo non necessariamente lungo.

### Conservare alimenti già surgelati

- Qualsiasi prodotto congelato che si acquisti dovrebbe essere riposto nella ghiacciaia appena possibile per evitare che questo si scongeli. Seguire sempre attentamente le indicazioni presenti sulle confezioni degli alimenti congelati. **La ghiacciaia non permette una lunga conservazione degli alimenti che necessitano basse temperature come freezer.**

### Congelare alimenti freschi

- Prima di congelare l'alimento, riporlo in sacchetti di plastica o contenitori adatti allo scopo e sistemarli correttamente nella ghiacciaia.
- Si consiglia di congelare gli alimenti in porzioni piccole e non in un'unica soluzione riponendoli in sacchetti o carta per freezer.
- Gli alimenti caldi devono essere lasciati raffreddare prima di inserirli nella ghiacciaia. Gli alimenti freschi devono essere separati da quelli cotti.
- Questa ghiacciaia non permette una lunga conservazione.

### **Sbrinamento**

- L'acqua contenuta nei cibi o che entra all'interno del frigo con l'apertura della porta può formare uno strato di brina. L'eccessivo spessore dello strato di ghiaccio (5mm) riduce il rendimento del frigo, si consiglia di sbrinarlo per un risparmio energetico più conveniente.
- Posizionare il termostato nella posizione "0". Rimuovere la spina dalla presa di corrente, aprire la porta e spostare il cibo in un luogo fresco.
- **Lasciare che il ghiaccio si sciogla naturalmente.**
- E' sconsigliato riscaldare il vano ghiacciaia direttamente con acqua calda o con un asciugacapelli per evitare danneggiamenti a parti interne del frigo.
- E' sconsigliato rompere il ghiaccio con utensili appuntiti per evitare di danneggiare le superfici interne.
- Rimuovere il ghiaccio/acqua rimasta, asciugare con un panno morbido l'interno del frigorifero, dopodiché inserire la spina nella presa di corrente.
- Selezionare la posizione del termostato desiderata per riaccenderlo.

### **Interruzione di energia elettrica momentanea**

La mancanza di energia elettrica per brevi durate non intacca la temperatura interna del frigorifero se non vengono effettuate aperture della porta.

### **Interruzione di energia elettrica prolungata**

Per vacanze brevi (3-4 gg) il frigorifero può essere tenuto acceso.

Per vacanze lunghe (oltre 4 gg) si consiglia di non lasciare gli alimenti all'interno del frigorifero, spegnere, staccare la spina e aprire la porta.

Pulire ed asciugare il frigorifero per non lasciare odori.

### **Trasferimento del frigorifero**

Per lo spostamento del frigorifero si consiglia di rimuovere gli alimenti contenuti all'interno, fissare con nastro il ripiano, chiudere bene la porta e proteggere il corpo del frigorifero con cartone, polistirolo ecc...

Non inclinare più di 45° durante il trasferimento.

### **Risparmio energetico**

Se il frigorifero verrà posizionato lontano da fonti di calore (caloriferi, forni ecc.) o dalla diretta luce del sole, si può ottenere un risparmio di energia elettrica. Non aprire continuamente la porta e non lasciarla mai aperta anche per brevi periodi in quanto il tempo di recupero della temperatura all'interno del congelatore sarebbe troppo lungo.

## **Rispettiamo l'Ambiente**

Riporre il materiale dell'imballo negli appositi contenitori della raccolta differenziata.

Esempio: Carta e Cartoni separati dalla plastica, ecc..

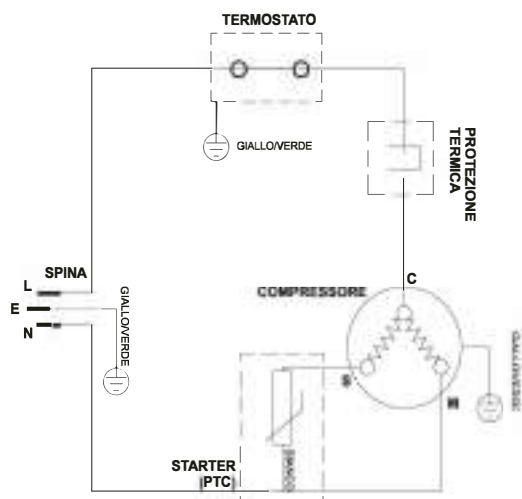
Al termine della sua durata, l'apparecchio deve essere riposto e/o smaltito osservando le norme locali vigenti, sullo smaltimento dei rifiuti differenziati.

Deve essere smaltito presso i centri di raccolta differenziata locali o renderlo al rivenditore qualora si intenda acquistarne uno nuovo.





## Schema Elettrico e Caratteristiche



<b>Modello:</b>	<b>LC-52</b>
<b>Capacità Frigo:</b>	<b>41 Litri</b>
<b>Capacità Ghiacciaia:</b>	<b>5 Litri</b>
<b>Alimentazione:</b>	<b>220-240V~,50Hz</b>
<b>Potenza:</b>	<b>55 Watt</b>
<b>Classe Isolamento:</b>	<b>I</b>
<b>Tipo Clima:</b>	<b>N, ST, T</b>
<b>Classe Energetica:</b>	<b>F</b>
<b>Peso:</b>	<b>14 kg</b>
<b>Dimensioni:</b>	<b>480(L)x450(P)x487(H)mm</b>

### Simbologia



Conformità prodotto  
normative europee  
elettriche/magnetiche



Leggere attentamente  
istruzioni e consigli



Non disperdere  
l'imballo nell'ambiente



Pericolo di  
incendio



Avvertenze Pericolo uso  
prodotto come descritto



Smaltimento differenziato  
prodotti elettrici/elettronici  
per la tutela dell'ambiente



Certificazione per  
contatto alimenti



Pericolo di folgorazione  
non aprire l'apparecchio

8-it

## **Avvertenze Importanti**

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le attività di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini di età superiore a 8 anni senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.

Attenzione: non utilizzare dispositivi meccanici o altri strumenti per accelerare il processo di sbrinamento diversi da quanto specificato dal fabbricante.

Attenzione: non danneggiare il circuito refrigerante.

Attenzione: non utilizzare apparecchiature elettriche all'interno delle vaschette di raccolta del ghiaccio a meno che non siano raccomandate dal fabbricante.

Non utilizzare o depositare materiali infiammabili o esplosivi nell'apparecchiatura per evitare il rischio di incendi.

**Non utilizzare l'apparecchio se la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.**

**Rivolgersi immediatamente al costruttore.**

**E' necessaria la supervisione di un adulto per assicurare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalla portata dei bambini.**

**Non lasciare che il cavo penda dal tavolo o dal piano su cui è stato posato per evitare eventuali incidenti. Tenere le buste di plastica ed i cartoni lontano dai bambini.**

**Per la sostituzione di componenti e per riparazioni affidarsi a tecnici specializzati o chiamare il nostro Centro Assistenza Clienti. Non immergere in liquidi.**

**Tenere lontano da spruzzi d'acqua o ambienti umidi.**

**La garanzia decade, se l'apparecchio viene aperto o manomesso per tentativo di riparazione da personale non autorizzato. Il frigo deve essere sempre e comunque riparato da personale specializzato, con cognizioni tecniche ed elettriche adeguate.**

**Si declina ogni responsabilità per danni dovuti da uso improprio o per la mancata osservanza delle nostre istruzioni per l'uso, avvertenze e norme di sicurezza.**

**Il refrigerante R600a presente in questo apparecchio, è un gas naturale con compatibilità ambientale, ma anche infiammabile. Durante il trasporto e l'installazione, fare attenzione a non danneggiare alcuna parte del circuito di refrigerazione. Qualora il refrigerante dovesse fuoriuscire dai tubi, potrebbe incendiarsi o causare lesioni agli occhi.**



**Se si nota una perdita, evitare fiamme libere e aerare per qualche minuto la stanza. Non installare in ambienti inferiori ai 5 m<sup>3</sup> per evitare formazione di una miscela infiammabile gas/aria. Non accendere mai il congelatore se dovesse presentare tracce di danneggiamento. In caso di dubbi, consultare il proprio rivenditore o il nostro centro assistenza.**



## **Analisi Guasti**

### ***Il frigo non funziona, non parte il compressore:***

- Controllare la presenza dell'energia elettrica
- Controllare il corretto inserimento della spina
- Controllare se il termostato non sia posizionato sulla posizione "0".

### ***Raffredda troppo***

- Il termostato è posizionato su un valore troppo alto, diminuire gradualmente.
- Alimenti posizionati scorrettamente, bloccano il circolo dell'aria, ghiacciano facilmente.

### ***Non raffredda abbastanza***

- Troppi alimenti o posizionati in modo scorretto, bloccano il corretto circolo d'aria.
- Presenza di alimenti caldi allocati all'interno del frigo.
- Frequente apertura della porta o porta lasciata aperta per lunghi periodi.
- La porta non è stata chiusa bene o non chiude perfettamente, verificare anche la eventuali piegature della guarnizione della porta.
- All'esterno del frigo oggetti e/o mobili non permettono una buona ventilazione dell'aria calda. Frigo posizionato troppo vicino alle pareti (distanza minima 10 cm).
- Il termostato è in posizione scorretta, aumentare gradualmente.

### ***Condensa sulla superficie esterna del frigo***

- Troppa umidità. Non è un guasto. Asciugare con panno asciutto.

### ***Condensa all'interno del frigo***

- Verificare che la condensa od eventuale acqua sulla parete venga drenata correttamente.

### ***Chiusura della porta non corretta***

- Il frigo non è in piano, regolare i piedini
- La guarnizione della porta è sporca o mal posizionata.

### ***Rumore di flusso d'acqua o Vibrazioni meccaniche***

- Non è un guasto. E' il flusso del refrigerante.
- Controllare che il frigo sia posizionato su superficie piana e stabile che non entri in contatto con altri apparecchi o mobili.
- Controllare che i ripiani e i porta bevande siano inseriti correttamente nella propria sede e che altri oggetti (piatti, contenitori, ecc) posti all'interno possano vibrare.
- Verificare che parti esterne del frigorifero non siano a contatto con altri oggetti.

### ***Cattivi odori***

- Controllare che gli alimenti non fuoriescano da sacchetti o contenitori atti a contenerli.
- Controllare che non ci siano alimenti conservati da troppo lungo tempo o avariati.
- Il vano interno del frigo non è stato pulito da lungo tempo.

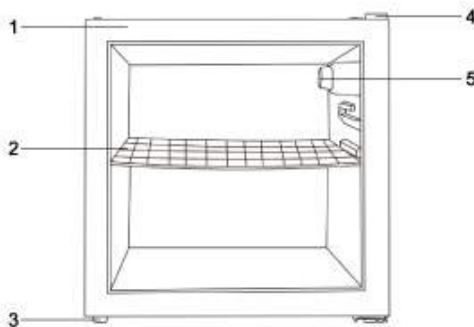
### ***Compressore frigo sempre acceso in periodi di alte temperature***

- Controllare con ci siano troppi alimenti e che non siano introdotti caldi.
- Controllare il termostato della temperatura.
- L'aria intorno al frigo non circola liberamente.
- Controllare la perfetta chiusura della porta e che non ci siano ostacoli alla chiusura.

## Warning:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- House hold used only.

### 1. Name of parts



1. Glass door
2. Shelf
3. Adjustable feet
4. Upper hinge
5. Thermostat & light

**Note:** The glass shelves and the crisper can be removed and inserted for cleaning and storing according to the appliance.

## **2. Correctly positioning**

- **Well Ventilating**

There is need of good ventilation around the refrigerator for easy dissipation of heat, high efficiency of refrigeration and low power consumption. For this purpose, sufficient clear space should be needed around the refrigerator. Its back is at least 10mm away from the wall. Its sides at least have a space of 100mm separately and the height from over a top is not less than 200mm. A clear space should be left to open the door to 160°.

- **Power Supply**

The refrigerator is only applied with power supply of single phase alternating current of 220-240V/50Hz if fluctuation of voltage in the distinct user is of so large that the voltage onwards the above scope. For safety sake, be sure to apply A.C automatic voltage regulator to the refrigerator. The refrigerator must employ a special power socket instead of common one with other electric appliance. Its plug must match the socket with ground wire.

- **Power Line Cord**

The cord should be neither lengthened nor folded into coil during operation. Moreover, it is forbidden that cord is kept close onto the compressor at the back of the refrigerator. The surface temperature of which is quite high when operating. Touching with it would deactivate the insulation on cause leakage for electricity.

- **Protection From Moisture**

Avoiding placing the refrigerator in a place where heavy moisture is present so as to minimize possibly of rusty for its metal parts still more, the refrigerator is forbidden to be directly sprayed by water. Otherwise, poor insulation and current leakage would occur.

- **Protection From Heat**

The refrigerator should be far away from any heat source or direct sunshine.

- **Fixing Stable**

Floor on which refrigerator will be placed must be flat and bold. It should not be laid on any soft material such as foam plastic, etc. If the refrigerator is not on the same level. Adjust the screw suitably. The refrigerator should not be placed near anything which may echo.

- **Keep Away From Danger**

It is inadvisable that the refrigerator is placed near any vitalization or combustibles such as gas, petrol, alcohol, lacquer and banana oil etc. The above-mentioned objects can not be stored in the refrigerator.

- **Moving**

When fixed or moved, the refrigerator can not be set horizontally or declined to more than 45° or upside-down.

### **3. Cautions**

- What contained in food or getting into air inside the refrigerator by opening doors may form a layer of frost inside. It will weaken the refrigerator when the frost is thick while it is more than 2mm thick, you should defrost.
- Defrosting in freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food, the ice tray and the shelf out into the cold storing chamber separately, then set the knob of the temperature regulator to position "0" (where the compressor will stop working and leave the door open until ice and frost dissolve thoroughly deposited at bottom of the freezer chamber) wipe off the water with soft cloth in the case of speeding up the defrosting. You may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber and be sure to set the knob of the temperature regulator to original position after defrosting.
- It's inadvisable to be heat freezer chamber directly, with hot water or high dryer while defrosting to prevent deformation of the inner case.
- It's also inadvisable to scrape of ice frost or separate food from the containers which have been congealed together with the food with sharp load or wooden bars. So as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.
- If the supply cord of the appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer. Because special purpose tools are required.

## 4. Maintenance

- The refrigerator should be cleaned and maintained once a month.
- When performing maintenance, make absolutely sure that the power plug is first disconnected from the power outlet.
- Wipe the inner and outer surface of the refrigerator and its accessories with wet cloth, if they are too dirty, scrub them with neutral detergent and then clean them with water and dry them with clean cloth. After this, a small quantity of glass wax is recommended to polish the refrigerator surface with a flannelette.
- For cleaning don't use hot water, diluent, petrol, alcohol, kerosene, washing powder, cleanser, alkaline detergent, acid, chemical cloth, etc. So as not to damage the lacquer coat and plastics. It is forbidden to clean the refrigerators directly with water. Otherwise, it would cause rust or weaken the insulation.
- Be careful to upkeep the sealing rubber bars of the doors. They should always be cleaned.

## 5. Trouble shooting

- When the refrigerator does not work
  - Check if there is a power failure.
  - Check if the power plug is plugged into power outlet.
- When the refrigerator is cooling excessively.
  - The temperature control dial may be set too high.
  - If you place foodstuffs containing a lot of moisture directly under the cool air outlet, they will freeze easily. This does not indicate a malfunction.
- When the refrigerator is not cooling sufficiently.
  - The food may be packed too tightly together which will block the flow of cool air.
  - You may have put something hot or a lot of foodstuffs into the refrigerator.
  - The door may not have been closed properly.
  - The door gaskets may be damaged.
  - The refrigerator may not be ventilated.
  - There may be insufficient clearance between the refrigerator and the surface immediately both sides and above.
  - The temperature control dial may not be set properly.
- When the defrosting water overflows inside the refrigerator and onto the floor.
  - Check that the drain pipe and drain hose are not clogged.
  - Check that the drain pan is in place properly.

- When the refrigerator's cabinet front heats up.  
In order to safeguard against condensation, there is an anti condensation pipe which heats up the cabinet front when running actuated. A warm cabinet front does not indicate a malfunction.
- When condensation form on the outside of the refrigerator.  
Condensation may form on the outside when the humidity is high such as during a wet season. This is the same result as the condensation formed when chilled water is poured into a glass. It does not, therefore, indicate a failure, wipe dry with a dry cloth.
- When you hear a sound like water flowing.  
A sound like water flowing is the refrigerant flowing. It doesn't indicate a malfunction.
- When the cabinet's side panel heats up.  
The side panel of the cabinet will heat up when the door is opened or closed frequently. When starting the unit and when the unit operates in summer with high ambient outside temperature. In such case, do not touch the panel, it results from the dissipation of the heat from inside the cabinet, and it does not mean that something is wrong with the refrigerator.



# FRIGORÍFICO

## MANUAL DE USUARIO

### BC-50

#### **Precauciones:**

1. Antes de utilizar el frigorífico, por favor, quitar todos los embalajes, incluyendo la base.
2. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar el peligro.
3. En caso de apagón repentino, espere al menos 5 minutos para volver a enchufarlo, con el fin de mantener el compresor seguro.
4. Por favor, no introducir mercancías venenosas, inflamables, y detonables en ella, como la gasolina, el alcohol, etc.
5. Por favor, no poner demasiada comida en ella y dejar que el aire fluya.
6. No toque los alimentos congelados con las manos húmedas, evitando daños.
7. Desconecte el Frigorífico si no lo utilizada durante un periodo largo.
8. No introducir niños dentro para evitar accidentes.
9. El frente y la parte de trasera no tienen el mismo peso, por lo que cuando lo mueve, por favor, tener cuidado y seguir el manual de instrucciones.
10. Este aparato es de uso doméstico no lo utilice para otros propósitos ni en zonas exteriores.

#### **Especificaciones:**

Diseño de larga duración

Utiliza compresor de larga duración, la puerta resiste un peso de 30 Kg, y tras pruebas realizadas resiste aproximadamente 100.000 aperturas y cierres, es el equivalente a 15 años de uso. Es resistente y de larga vida útil.

Diseño europeo

Diseño optimizado y asidero de la puerta incorporada.

Compresor incorporado.

El diseño es mucho más armónico y más simple, más cómodo para su limpieza y aprovechamiento del espacio.

La relación calidad es mejor y el precio barato, aumentando el valor del aparato.

## **El transporte y la colocación**

### 1. Transporte

No lo ponga boca-abajo o volcado, cuando lo desplace por favor, no deje que el ángulo de inclinación sea superior de 45 °

Cuando la mueva, por favor, no ponga su mano en la puerta, la parte superior o en el compresor

### 2. Colocación

Colóquelo en un sitio aireado.

En la parte superior del refrigerador, el espacio no debe ser menos de 30 cm, ambos lados y la trasera debe ser superior a 10 cm alejado de la pared. La puerta debe poderse abrir en una anulación de 120 °

Aléjelo del calor, y evite la luz del sol. No lo ponga en la humedad o cerca del agua, a fin de no oxidarse o disminuir el aislamiento.

El lugar debe ser plano y estable.

Nota: El cable no debe estar cubierto por el frigorífico u otros elementos.

## **Utilización apropiada**

### 1. Preparación para su uso.

Desembale el paquete completo, incluyendo la espuma de base y toda la cinta adhesiva para poner firme.

Contar todos los repuestos y materiales del frigorífico.

Coloque el frigorífico en el lugar correcto.

Limpie antes de usar.

Colóquelo plano y recto, después de la limpieza, por favor que déjelo sin conectar 30 minutos. Después de 30 minutos, por favor conectar con el fin de hacer que funcione normalmente.

### 2. Encienda el frigorífico

Quite todos los embalajes.

Encendido; gire el botón del termostato Comenzara a funcionar.

Cierre la puerta durante varios minutos, a continuación, toque el lado derecho e izquierdo de la nevera, sentirá calor.

Después de 30 minutos, el frigorífico estará frío. Esto significa que el sistema del compresor esta en optimas condiciones.

Más tarde, por favor use el termostato para controlar la temperatura.

### 3. Termostato.

La temperatura del frigorífico se controla a través del termostato.

"0" significa que se detiene el enfriamiento; "1" a "5", significa los niveles

de enfriamiento.

Contra más pequeño el número, más corto el tiempo de trabajo, y más elevada la temperatura del frigorífico. El usuario debe ajustar el termostato según las condiciones ambientales. Atención: el nivel "5" es adecuado para la congelación rápida o capacidad de alimentos completa.

Después de congelado rápido, gire el botón de nuevo a su nivel normal. Este nivel no debe elegirse normalmente evitando demasiada congelación de alimentos.

#### 4. Fabricación de hielo

Vierta agua fría o la bebida en la caja de hielo. A continuación, poner en el congelador.

#### 5. Congelador.

La temperatura del congelador es de aproximadamente -18 C.

Es adecuado para mantener el pescado, la carne, etcétera, que necesita más tiempo para almacenar.

No sobrecargue los alimentos durante su uso normal.

#### 6. Almacenaje.

Al almacenar los alimentos, cubra o tápelos para no ser contaminados por el olor.

Los alimentos no deberían ponerse muy de cerca con el fin de mantener la circulación del aire frío.

No introducir alimentos calientes.

Disminuir los tiempos de apertura y cierre para mantener la pérdida de aire frío. Si la comida se puede limpiar, por favor, lavez y seque a continuación.

## **Mantenimiento y limpieza**

### 1. Descongelar

Congelador necesita descongelación manual. Cuando el hielo es de más de 5 mm, por favor, desenchufe el aparato. Retire la escarcha con un rasca hielos

1). Apague y abra la puerta, saque todos los alimentos a un sitio fresco .

2). Saque el estante.

3). Retire el hielo con el rasca hielos, o deje que se derrita de forma natural.

4). Limpie el agua restante con un paño suave limpio.

5). Coloque la comida de vuelta. Vuelva a enchufarlo.

Nota: si se quiere acelerar el progreso de la descongelación, por favor, poner un recipiente con agua caliente en la parrilla y cierre la puerta . Por favor, no utilice herramientas de metal o un calentador eléctrico para descongelar. Eso puede dañar el evaporador.

## 2. Limpieza

El interior del frigorífico necesita limpiarse a menudo con el fin de mantenerlo fresco y limpio

En primer lugar, por favor apague

A continuación, utilice una toalla suave con agua o un detergente neutro que aclarara después con un paño seco.

Nota: Prohibido verter agua al exterior de la nevera; esto afectará al aislamiento de la máquina. No utilice agua caliente, ácidos, gasolina, benceno, limpiadores cáusticos, alcohol, ni un cepillo duro para limpiar las piezas de plástico.

## 3. ¿Cómo cambiar la bombilla

Retire el enchufe. Quite el plafón de la lámpara en la parte posterior de la caja del termostato. Primero quite la lámpara girando a la izquierda. A continuación, cambiar la bombilla nueva. Vuelva a colocar el plafón de la lámpara.

## 4. Apagado

Si realmente quiere dejar de usarlo durante largo tiempo, por favor apague y siga la información anterior para limpiarlo y secarlo naturalmente, después mantenerlo en el lugar seco y limpio. Recuerde que debe mantener la puerta un poco abierta con el fin de no hacer efecto ventosa.

## 5. Cómo reemplazar la lámpara

1. Gire el termostato a la posición de apagado " 0 " y desconecte de la red eléctrica.

2. Retire todos los alimentos del estante superior del refrigerador y tire de él hacia delante ligeramente.

3. La lámpara se encuentra en la parte posterior de la caja del termostato, retire el plafón de plástico empujando el centro frente a la lente mientras tira hacia arriba en la pequeña pestaña en la parte inferior de la lente en la parte delantera.

4. Desenrosque la lámpara en sentido de las agujas del reloj y coloque una nueva lámpara en el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y apriételo ligeramente.

5. Vuelva a colocar el plafón mediante la localización de la lengüeta trasera presionando firmemente

6. Ajuste el termostato a su configuración deseada y cierre la puerta.

## **Guía de solución de problemas**

### **1. Causas sin problemas**

Los fenómenos a continuación no son causa de problema, por favor, siga adelante.

Si hay sonido de agua fluyendo, este es el compresor.

Si escucha el sonido "peg- peg", esto es debido al cambio repentino de la temperatura y hace que los materiales crujen ligeramente por la dilatación y contracción.

### **Compresor está caliente**

Cuando está funcionando, la temperatura del compresor puede llegar a los 90 °C

### **Parte izquierda y derecha del refrigerador está caliente**

Los dos lados de la misma pueden llegar a 55 °C

### **El exterior del refrigerador muestra la condensación de niebla**

Es a causa de elevada humedad del aire, simplemente se seca.

### **2. Solución de problemas**

Si no funciona normalmente, puede comprobarlo usted mismo siguiendo los siguientes pasos:

El refrigerador se detiene:

Compruebe si el termostato está en posición "0".

Si el cable de alimentación tiene buena conexión con el enchufe.

Si llega corriente al enchufe.

Puede tardar 5 minutos después del último corte eléctrico.

### **El compresor no funciona:**

El termostato está bajo.

La puerta no se cierra muy bien.

La temperatura ambiente es demasiado alta o bajo el sol.

Hay demasiada comida y afecta el flujo del aire frío.

Los alimentos introducidos están calientes en el refrigerador.

### **La temperatura de los alimentos no es buena:**

El frigorífico está demasiado lleno.

La puerta no está bien cerrada o se abren y cierran demasiadas veces

El refrigerador está cerca de un foco de calor

La posición del termostato es demasiado baja

### **El ruido es demasiado alto :**

La base del embalaje del refrigerador no se ha sacado.

El lugar de la misma no es plana.

La parte de atrás está tocando la pared.

**Descarga eléctrica:**

La toma de tierra no es buena.

Si el cable de tierra es bueno, por favor apague de inmediato y póngase en contacto con nuestro departamento de servicio Técnico.

Nota: Si sigue estos métodos, y su refrigerador sigue sin funcionar, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio o el lugar de mantenimiento autorizado.

**Advertencia**

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

ADVERTENCIA ---- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA ---- No dañe el circuito de frío.

ADVERTENCIA ---- No utilizar aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos para alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA ---- No utilizar aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos para alimentos a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Solo uso domestico